

URSCHRIFT – ORIGINALE
GEMEINDE NIEDERDORF
Provinz Bozen



COMUNE DI VILLABASSA
Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nummer/Numero
295

Datum/Data
08.09.2026

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Uhr/Ore
09:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind die Gemeindereferenten:

Presenti gli assessori:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Dr. GÜNTHER WISTHALER	Bürgermeister	Sindaco			
Dr. SIGRID BACHMANN	Gemeindereferent	Assessore			
ROBERT BURGER	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
KARL EGARTER	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet Die Gemeindesekretärin

Assiste La Segretaria comunale

Dr. TANJA LERCHER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Dr. GÜNTHER WISTHALER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden Gegenstand:

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente oggetto:

Personal - Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Vollzeitstelle als VERWALTUNGSASSISTENT/IN (6. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 43) - Vollzeit mittels unbefristetem Vertrag, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten - Genehmigung des Protokolls und der Rangordnung

Personale - Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto quale ASSISTENTE AMMINISTRATIVO/A (6a qualifica funzionale – profilo professionale n. 43) - tempo pieno mediante contratto a tempo indeterminato, riservato al gruppo linguistico tedesco - approvazione del verbale e della graduatoria

Der Gemeindeausschuss

Vorausgeschickt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 73 vom 17.02.2026 ein öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Voll- oder Teilzeitstelle als Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene) - mittels unbefristetem Vertrag, ausgeschrieben wurde;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 220/2026 vom 14.07.2026, die Zulassung der Bewerber verfügt worden ist;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 262/2026 vom 11.08.2026 die Prüfungskommission ernannt wurde;

- dass die Kommission das Verfahren abgeschlossen hat und darüber das Sitzungsprotokoll vom 25.08.2026 abgefasst hat (Prot. Nr. 0011141);

Festgestellt, dass die Sitzungsniederschrift im Büro des Gemeindegerechten für die Dauer von acht Tagen, und zwar vom 26.08.2026 bis zum 02.09.2026, hinterlegt war;

Nach Einsichtnahme in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;

Nach Einsichtnahme in die Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Dies vorausgeschickt und nach ausführlicher Diskussion;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: wWpXdGD7etm0Mm6aHk3zofisfDmmjnVfqV6t0DXmPMs=

- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

beschließt

einstimmig, bei 4 Anwesenden und Abstimmenden, ausgedrückt durch Handerheben:

1. das Sitzungsprotokoll vom 25.08.2026 betreffend den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Vollzeit- oder Teilzeitstelle als Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene) mittels unbefristetem Vertrag – Prot. Nr. 0011141 vom 26.08.2026 – mit folgender Verdienstrangordnung zu genehmigen:

La Giunta comunale

Premesso che con delibera della Giunta comunale n. 73 del 17.02.2026 è stato indetto un concorso pubblico per titoli ed esami per il conferimento di un posto di assistente amministrativo/a a tempo pieno o parziale (6a qualifica funzionale) - mediante contratto a tempo indeterminato;

- che con propria deliberazione n. 220/2026 del 14.07.2026, è stata disposta l'ammissione degli aspiranti;

- che con propria delibera n. 262/2026 del 11.08.2026 è stata nominata la commissione giudicatrice;

- che la commissione ha svolto la procedura relativa ed ha redatto il verbale del concorso del 25/08/2026 (assunto a prot. n. 0011141);

Dato atto che il verbale di seduta è stato depositato presso l'ufficio del Segretario Comunale per la durata di otto giorni e cioè dal 26.08.2026 al 02.09.2026;

Visto il vigente regolamento organico del personale comunale;

Visto il testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015;

Visto lo Statuto di questa Amministrazione;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Tutto ciò premesso e dopo una discussione esauriente;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

-parere tecnico con l'impronta digitale: wWpXdGD7etm0Mm6aHk3zofisfDmmjnVfqV6t0DXmPMs=

-parere contabile con l'impronta digitale:

delibera

unanimemente su n° 4 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

1. di approvare il verbale di seduta del 25.08.2026 relativo al concorso pubblico per titoli ed esami per il conferimento di un posto (a tempo pieno o ridotto) di assistente amministrativo/a – 6ª qualifica funzionale a tempo indeterminato – n. Prot. 00 0011141 del 26.08.2026 – dal quale risulta la seguente:

Rang/ Posizione	Name/Nome	Nachname/Cognome	Vollzeit/Tempo pieno	Teilzeit/Part Time
1.	Sarah	Taschler	x	
2.	Hannah	Amhof	x	

2. das Sitzungsprotokoll, wenn auch nicht materiell beigelegt, bildet wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses und wird genehmigt;

3. darauf hinzuweisen, dass oben genannte Rangordnung im Sinne des Art. 100, Absatz 3, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", für den Zeitraum von drei Jahren ab deren Genehmigung Gültigkeit hat;

4. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

beschließt

einstimmig, bei 4 Anwesenden und Abstimmen- den, ausgedrückt durch Handerheben:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Ko- dex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der als dringend erachteten Notwendigkeit einer Prozes- soptimierung für unverzüglich vollziehbar zu erklä- ren;

Das Original dieses Dokumentes wird in den digi- talen Archiven der Gemeinde Niederdorf im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

2. il verbale di seduta, anche se non material-mente allegato, costituisce parte essenziale della presente delibera e viene approvato;

3. di dare atto che la sopra citata graduatoria, ai sensi dell'art. 100, comma 3, del L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, ha validità di tre anni dalla data di approvazione;

4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

delibera

unanimemente su n° 4 presenti e votanti, espressi per alzata di mano:

di dichiarare la presente deliberazione immediata- mente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, in considerazione della ritenuta urgente necessità di un'ottimizzazione dei processi;

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Villabassa ai sensi dell'art. 22 del CAD.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Bürgermeister / Il Sindaco

Dr. GÜNTHER WISTHALER

Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria comunale

Dr. TANJA LERCHER

Rechtsmittelbelehrung:

Diese Maßnahme kann vor dem ordentlichen Gericht in seiner Funktion als Arbeitsgericht angefochten werden. Es besteht die Möglichkeit eines vorherigen Schlichtungsversuches auf freiwilliger Basis. Der Schlichtungsantrag kann bei der Schlichtungskommission der Abteilung Arbeit oder – laut Art. 23 des Landesgesetzes vom 19. Mai 2015, Nr. 6, - bei jener der Abteilung Personal eingebracht werden.

Digital signiertes Dokument.

Gegenständlicher Beschluss wird vom 14.09.2026 für 10 Tage auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Niederdorf veröffentlicht.

Rimedio giurisdizionale:

Il presente provvedimento può essere impugnato dinanzi al giudice ordinario nella sua funzione di giudice del lavoro, ferma restando la facoltà di un precedente tentativo di conciliazione. La richiesta di conciliazione può essere inoltrata presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Lavoro oppure, ai sensi dell'articolo 23 della legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6, presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Personale."

Documento firmato tramite firma digitale.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Villabassa dal 14.09.2026 per 10 giorni.